

Fenster für Sprachprüfung

Info:

Die linguistisch basierte Congree-Sprachprüfung ist für folgende Sprachen verfügbar:

- Deutsch
- Englisch
- Französisch
- Spanisch

Für die folgende(n) Sprache(n) bietet Congree eine Basis-Sprachprüfung:

- Italienisch
- Japanisch

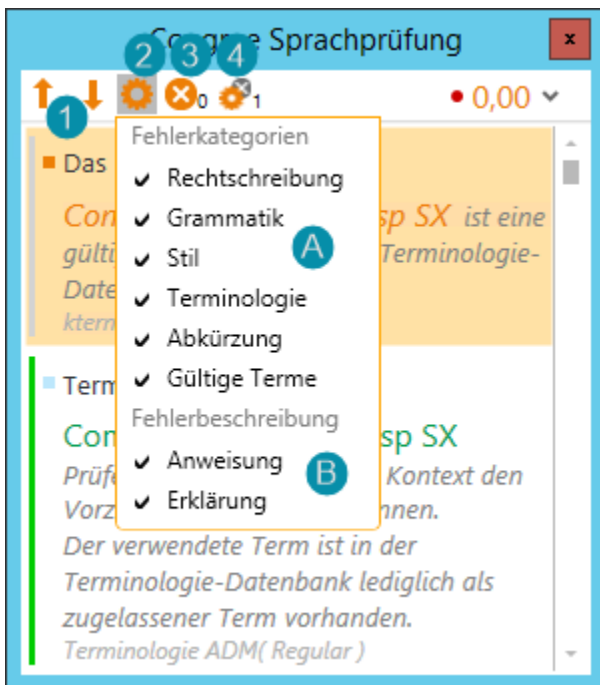
Im Fenster für Sprachprüfung werden Ihnen die Meldungen angezeigt, die von der Sprachprüfung ermittelt wurden.

Folgende Meldungskategorien werden angezeigt:

- Rechtschreibung
- Grammatik
- Stil
- Terminologie
- Abkürzungen
- Gültige Terme

Das Fenster für Sprachprüfung im Überblick

a) Fenster-Toolbar



1. Schaltflächen **vorheriger Fehler** und **nächster Fehler**: Navigieren Sie im Editor von Meldung zu Meldung.
2. Schaltfläche **Meldungskategorien** und **Meldungsbeschreibung**:
 - A. Setzen Sie unter **Meldungskategorie** Häkchen bei allen Meldungskategorien, zu denen Sie Meldungen sehen möchten.
 - B. Bestimmen Sie mit Häkchen bei **Meldungsbeschreibung**, welche Teile von Meldungen Sie sehen möchten.
3. Schaltfläche **Ignorierte Meldungen anzeigen/verstecken**: Blenden Sie die Anzeige ignoriierter Meldungen ein und aus. Der Zähler gibt Auskunft über die Anzahl der ignorierten Fundstellen.
4. Schaltfläche **Nicht berücksichtigte Meldungen anzeigen/verstecken**: Blenden Sie die Anzeige nicht berücksichtigter Meldungen ein und aus. Der Zähler gibt Auskunft über die Anzahl der nicht berücksichtigten Fundstellen.



Wichtig:

Die Schaltfläche **Nicht berücksichtigte Meldungen anzeigen/verstecken** ist nur verfügbar, wenn im Congree Control Center für den dokumentspezifischen Regelsatz eingestellt wurde, dass Fehler in 100 %-Treffern ausgeblendet werden sollen.



Info:

Mittels der Schaltfläche **Meldungskategorien** lassen sich nur Meldungen zu Meldungskategorien ausblenden. Der Release-Level wird davon nicht beeinflusst.

b) Release-Level



Wichtig:

Damit Sie die Release-Level-Ansicht nutzen können, muss das Feature **Bericht der Sprachprüfung** installiert und lizenziert sein.



Wichtig:

Die Meldungskategorie **Gültige Terme** beeinflusst den Release Level nicht.

Kategorie	Anzahl
Rechtschreibung	7
Stil	5
Abkürzung	0
Grammatik	2
Terminologie	11
Gültige Terme	15

1. Release-Level
2. Schaltfläche zum Ein- und Ausblenden des Reports
3. Meldungsanzahl und Anzahl der bisher geprüften Absätze
4. Meldungsanzahl in den verschiedenen Meldungskategorien inkl. farblicher Markierung der Fehlerhäufigkeit



Tipp:

Beim Bewegen der Maus über die farblich markierten Meldungskategorien gibt ein Tooltip Auskunft zum Release-Level der jeweiligen Meldungskategorie.



Tipp:

Mit einem Klick auf eine Meldungskategorie lassen sich die Meldungen zu der entsprechenden Meldungskategorie ausblenden, äquivalent zur Schaltfläche **Meldungskategorien**.

c) Meldung: Informationen

Congree Sprachprüfung

↑ ↓ ⚙️ ✖️ 0 ⚙️ 1 0,00 ^

25 Meldungen in 36 Absätzen

• Rechtschreibung	7	• Stil	5
• Abkürzung	0	• Grammatik	2
• Terminologie	11	• Gültige Terme	15

■ Kommasetzung überprüfen. 1
 verbessern, ohne dass dadurch ein zusätzlicher Arbeitsschritt 2 entsteht
 Setzen Sie ein Komma. 3
 Nebensätze werden durch ein Komma abgetrennt. Siehe "Duden - Die deutsche Rechtschreibung", K 121 und K 117.1. 4
 Beispiel
 Den Deckel ~~drehen bis die rote Markierung zu sehen ist.~~ 5
 Den Deckel drehen, bis die rote Markierung zu sehen ist.
 7 Grammatik 52112de(Regular) 6

1. **Stichwort:** Das Stichwort beschreibt kurz den Fehler. Es ist meist instruktiv formuliert.
2. **Korrekturvorschlag zum direkten Einfügen in das Dokument.** Zu bestimmten Fehlern wird kein Korrekturvorschlag zum direkten Einfügen in das Dokument angeboten. In diesen Fällen muss der Fehler manuell korrigiert werden.
3. **Anweisung:** Die Anweisung vertieft die Zusammenfassung und gibt an, wie Sie den gefundenen Fehler korrigieren können.
4. **Erklärung:** Die Erklärung gibt zusätzliche Informationen zur Meldung.
5. **Beispiel:** Ein Beispiel zeigt eine Korrekturmöglichkeit zu Meldungen an.
6. **Meldungskategorie und Regelcode:** Die Meldungskategorie zeigt an, ob eine Rechtschreibmeldung, Grammatikmeldung, Stilmeldung, Terminologiemeldung, Abkürzungsmeldung oder ein gültiger Term vorliegt. Durch den Regelcode besitzt jede Regel einen eindeutigen Identifikator. Wenn Congree-Klassen (s. Handbuch zum Congree Control Center) vergeben wurden, stehen diese hinter dem Regelcode.
7. **Schwere-Indikator:** Die Farbe zeigt die Schwere des Fehlers an.



Wichtig:

Zu einigen Meldungen gibt es mehr als eine Korrekturmöglichkeit. Das Beispiel zeigt jedoch immer nur eine Korrekturmöglichkeit an.

d) Meldung: Schaltflächen



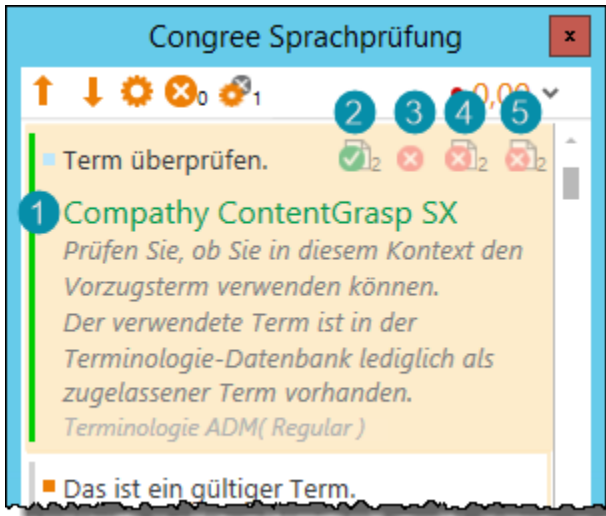
Tipp:

Die Schaltflächen werden sichtbar, wenn Sie mit dem Mauszeiger über die Meldung fahren.



Info:

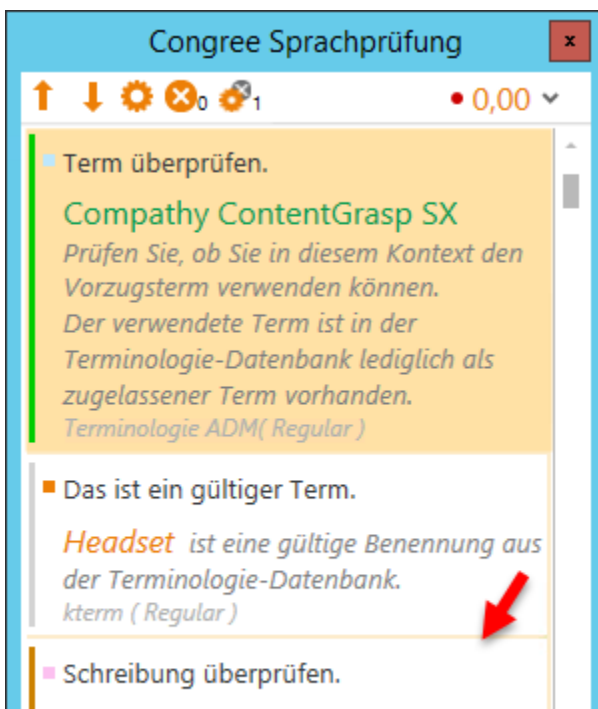
Der Zähler neben den Schaltflächen gibt jeweils Auskunft über die Anzahl der jeweiligen Fundstellen.



1. Schaltfläche **Vorschlag anwenden**: Übernehmen Sie einen Korrekturvorschlag direkt in Ihren Text. Korrekturvorschläge werden nicht zu allen Meldungen angezeigt.
2. Schaltfläche **Auf ganzes Dokument anwenden**: Übernehmen Sie einen Korrekturvorschlag für identische Meldungen direkt in Ihren Text.
3. Schaltfläche **Ignorieren**: Wählen Sie **Ignorieren**, um eine einzelne Meldung auszublenden.
4. Schaltfläche **Alle ignorieren**: Wählen Sie **Alle ignorieren**, um eine mehrmals auftretende Meldung auszublenden.
5. Schaltfläche **Regel für diese Sitzung ignorieren**: Wählen Sie **Regel für diese Sitzung ignorieren**, um während der aktuellen Sitzung keine Meldungen mehr zu der Regel zu erhalten.

e) Meldung: Hervorhebung von Fundstellen im selben Abschnitt

Wenn sich im Abschnitt einer ausgewählten Fundstelle weitere Fundstellen befinden, sind diese mit einer farblichen Umrandung markiert:



Info:

Im Rahmen einer Unternehmensterminologie kann es dazu kommen, dass mehrere Begriffe je über gleiche Vorzugs- und Negativbenennung verfügen. Wird die entsprechende Negativbenennung im Text gefunden und moniert, enthält die Meldung die vorgeschlagene Positivbenennung nur einmal, auf welchen Begriff sie sich bezieht.